

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

Heizung, Sanitär & Wartung
Beratung, Planung, Ausführung & Wartung von Heizungs-, Sanitär-, Klima- und Lüftungsanlagen



Lippest. 24 · Tel. 0 49 32 - 87 70



Die Norderneyer Strandkörbe kosten bald 50 Cent mehr

Die Auslastung war in diesem Jahr gut

→ 2

Service, Tipps und Termine

→ 4 und 5

Sport am Wochenende

→ 3

9. Jahrgang / Nummer 42

Freitag, 20. Oktober 2017

Den neuesten Norderney Kurier online immer dabei haben



Geschenke für bedürftige Kinder

„Kinder helfen Kindern“: Weihnachtspäckchen gehen in viele Länder

Die Pakete können in der Kurier-Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße abgegeben werden.

Die Weihnachtszeit steht bald vor der Tür und mit ihr die Überlegungen, welche Geschenke unter dem Baum liegen könnten. Bei Michaela Bodenstab stehen seit vielen Jahren nicht nur die eigene Familienmitglieder auf der Liste, sondern auch bedürftige Kinder in Rumänien, Moldawien und der Ukraine. Denn die Norderneyerin unterstützt Jahr um Jahr den Weihnachtspäckchenkonvoi der Aktion „Kinder helfen Kindern“ von Round Table und Ladies' Circle.

Seit fast 20 Jahren bringt sie aber nicht nur ihre eigenen Geschenke zur Sammelstelle in Wiesmoor, sondern auch die von vielen Norderneyern. „336 Geschenke waren es im letzten Jahr“, berichtet Bodenstab. „Wir hatten einen Kleintransporter voll.“ Über 100 der bunten Päckchen waren

zuvor in der Geschäftsstelle des Norderney Kuriers (NK) abgegeben worden. Auch in diesem Jahr möchte der NK Michaela Bodenstab wieder bei ihrem Einsatz unterstützen: Ab sofort können die Geschenke zu den regulären Öffnungszeiten in der Geschäftsstelle (Wilhelmstraße 2) abgegeben werden. Abgabeschluss ist der 10. November. Die erbetene Spende von zwei Euro für Transport und Maut übernimmt erneut der NK für alle hier abgegebenen Päckchen.

Die Päckchen sollten klar gekennzeichnet werden. Hierbei gibt es drei Kategorien: Kindergartenkinder (drei bis sechs Jahre), Grundschulkinder (sechs bis zehn Jahre) und Teenager (elf bis 15 Jahre); jeweils für Jungen oder Mädchen oder aber neutral, damit die Helfer vor Ort variieren können. Aus Erfahrung weiß Bodenstab, dass in der Regel eher die jüngeren Kinder bedacht werden. Sie selbst packt daher immer vier neutrale Geschenke für Jugendliche.



Viele liebevoll verpackte und mit tollen Gaben gefüllte Pakete werden auch in diesem Jahr verschickt. ARCHIVFOTO

Was alles in die Päckchen darf, ist in einer Broschüre festgehalten (siehe auch Infokasten). Bodenstab rät besonders zu Hygieneartikeln, Spielsachen sowie Schulmaterial. Und zu einem Kuscheltier, denn darüber würden sich die Kinder immer besonders freuen. Das weiß sie durch die Freiwilligen, die die Geschenke an die Kinder verteilen. Viele der Helfer kenne sie

mittlerweile und neben den positiven Rückmeldungen gebe das ihr die Gewissheit, dass auch wirklich alles dort ankommt, wo es hin soll.

Sorgen machen, dass den Kindern etwas aus den Päckchen nicht gefällt oder es keine Verwendung findet, müsse man sich nicht, denn die Kinder tauschen auch gern untereinander. Das heiße aber natürlich nicht,

dass auch völlig abgenutzte Dinge oder angebrochene Artikel verschenkt werden sollten. Hilfreich sei es, beim Geschenkepacken immer zu überlegen, was Kinderherzen höherschlagen lassen könnte. Eben genau so, wie man es auch bei der eigenen Familie tut. EFS

WAS PASST INS PAKET?

Spielsachen, Würfel- und Kartenspiele, Aufkleber, Jojos, Teddys, Spielzeugautos, Tennisbälle, gut erhaltene Kinderkleidung, wie Mützen, Handschuhe, Schals, Sportsachen, Hygieneartikel (Zahnpasta, Zahnbürste, Waschzeug), Mal- und Schreibutensilien, Schulbedarf, Reflektoren (für Schultasche oder Kleidung), Geldbeutel, Tagebücher, Kalender, Alben, Süßigkeiten, etwa Bonbons, Lutscher, Gummibärchen, aber keine ganzen Nüsse.

Ostfriesischer Kurier

HEUTE: Gerichtsurteil

Bebauungsplan B der Stadt ist rechtmäßig.

MORGEN:

ENNOS INSEL-GELÄSTER

Baustellen und digitale Infrastruktur im Inselosten waren Thema der letzten Bau-Sitzung.



Ameisenbär

Lesung im Brauhaus

Die Biologin Lydia Möcklinghoff liest am Sonntag, 22. Oktober, um 19.30 Uhr im Brauhaus im Damenpfad aus ihrem unterhaltsamen Buch „Die Supernasen – Wie Artenschützer Ameisenbären vor dem Aussterben bewahren“. Karten gibt es dort im Vorverkauf.

5500 EURO: DER ERLÖS EINES TOLLEN MUSIKFESTES



Das Spendengeld vom dritten Norderneyer Musikfest ist kürzlich im Rahmen einer Feier für die Helfer verteilt worden und sorgte für reichlich Freude unter den Anwesenden. Ganze 5500 Euro waren an dem Abend im August zusammengekommen, und das, obwohl damals das Wetter nicht so recht mitspielen wollte. Eingesetzt werden soll das Geld für die Kinder- und Jugendarbeit in den einzelnen Vereinen, wie die Organisatoren Jan-Remmer Harms und Hauke Puble betonten. Mit 1500 Euro gab es für den Norderneyer Seglerverein das größte Stück von der Torte.

Ebenfalls reich bedacht wurde die Malschule; für sie gab es 1000 Euro. 700 Euro gingen an die Awo für Kinder- und Jugendfahrten. Jeweils 500 Euro erhielten die Nachmittagsbetreuung, die Norderneyer Inselzwerge, die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) und der Förderkreis Norderneyer Schulen; für das Deutsche Rote Kreuz (DRK) gab es 300 Euro. Mit dem Ergebnis des Musikfests zeigten sich Jan-Remmer Harms und Hauke Puble sehr zufrieden. Erst zum dritten Mal hat das Event stattgefunden, und es hätten bereits insgesamt 18000 Euro an Gruppen für die Kinder- und Jugendarbeit

gespendet werden können. Einen besonderen Dank sprachen Harms und Puble den zahlreichen Helfern und den Sponsoren aus. Ein paar Inselgäste seien unter den Besuchern gewesen, hauptsächlich aber hätten Norderneyer gefeiert. Trotz des großen Erfolgs bleiben die Organisatoren bei ihrem Konzept, das Fest nur alle zwei Jahre zu veranstalten. „Sonst nutzt es sich ja ab“, meinte Harms. Zudem würde in jedem Fest etwa ein halbes bis dreiviertel Jahr Planung stecken und die Bands bräuchten Zeit, sich vorzubereiten. So wird es das nächste Wiedersehen also erst in 2019 geben. FOTO: SÖRRIES

Geschäftsstelle Norderney
☎ 0 49 32/99 19 68-0
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0
Redaktion ☎ 99 19 68-1
Fax ☎ 99 19 68-5
E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser
Fr. 20. Okt.: 00.33 Uhr 12.44 Uhr
Sa. 21. Okt.: 01.10 Uhr 13.19 Uhr
So. 22. Okt.: 01.39 Uhr 13.50 Uhr

Mo. 23. Okt.: 02.06 Uhr 14.22 Uhr
Di. 24. Okt.: 02.38 Uhr 14.58 Uhr
Mi. 25. Okt.: 03.15 Uhr 15.36 Uhr
Do. 26. Okt.: 03.52 Uhr 16.14 Uhr

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN

Ferienhaus in bester Lage



Das Ferienhaus in ruhiger strand- und stadtnaher Lage verfügt über einen großen Wohn-/Essbereich im EG mit teilw. überdachtem Freisitz sowie einem Gästezimmer.

Im 1. OG befindet sich 1 großes Schlafzimmer mit Badezimmer, Anbau eines Balkons ist möglich.

Das Haus wird teilmöbliert verkauft.

Kaufpreis auf Anfrage.

Poststraße 5 · 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 · Fax (0 49 32) 840 17 17

www.norderney-immobilien.com



Strandkörbe kosten bald 50 Cent mehr

Die Auslastung ist in diesem Jahr gut und auch die Schlafkörbe sind sehr gefragt

Einige Strandkörbe stehen noch bis zum 26. Oktober auf der Promenade und auf den Wiesen und können gemietet werden.

Die sonnigen Tage täuschen fast darüber hinweg, dass sich die Saison dem Ende zuneigt. Zwar werden ab dem 23. Oktober mit dem Beginn der Herbstferien in Nordrhein-Westfalen noch viele Gäste erwartet, doch sie werden nur noch wenige Strandkörbe vorfinden. Laut Küstenschutzauflagen des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) mussten die

Strände bis zum 15. Oktober geräumt sein. So wurden in diesen Tagen die Strandkörbe abtransportiert und in das Winterlager im Gewerbegebiet gebracht.

Die Körbe seien in diesem Jahr gut gefragt und ausgelastet gewesen, sagt Sarah Rönne, Mitarbeiterin der Marketingabteilung des Staatsbads. Zu Spitzenzeiten seien 2000 Körbe im Einsatz gewesen, so Rönne. Nun würden sie „dem Strandkorbdoctor vorgestellt“. Die Sitzmöbel werden in der Halle im Gewerbegebiet gegebenenfalls repariert und dann eingelagert. Am 19. März 2018

beginnt die Strandkorb-Vermietung auf Norderney.

Auch die beiden Schlafkörbe, die erstmals vermietet wurden, seien sehr gut angenommen worden und waren fast durchgehend ausgebucht. Der Plan sei, noch bis zu zehn weitere Körbe für die Übernachtung am Strand anzuschaffen, die dann an der Weißen Düne und an der Oase aufgestellt werden.

Die Preise für die Strandkörbe, die sogenannten Liegekörbe, werden 2018 um 50 Cent erhöht. So kostet die Nutzung pro Tag dann elf Euro, ab der Miete von mindestens sieben Tagen werden

zehn Euro pro Tag erhoben. Auch die Übernachtung im Korb wird teurer: Pro Nacht kostet es im kommenden Jahr 79 Euro, wer den Schlafkorb einen Tag von 11 Uhr bis am nächsten Morgen um 10 Uhr nutzen möchte, zahlt 95 Euro. Die Bettenkörbe für zwei Personen werden vom 13. April bis 9. September 2018 zur Vermietung bereitstehen. Die Herbstferien der Nordrhein-Westfalen in diesem Jahr enden erst am 4. November. Einige Körbe stehen für die Herbstgäste noch bis zum 26. Oktober auf der Promenade und auf den Wiesen bereit.



Die Strandkörbe werden bis zum Frühjahr nächsten Jahres in der Halle im Gewerbegebiet eingelagert und gegebenenfalls repariert. FOTO: RUHR

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Camel Active Store, Inselmarkt Manfred Kruse und Möbel Konken. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Netto, Edeka Norderney, expert Bening, Penny, Rossmann und Möbel Hummerich. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Ellen Sörries
Anzeigen: Dorothea Christians
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4900 Exemplare

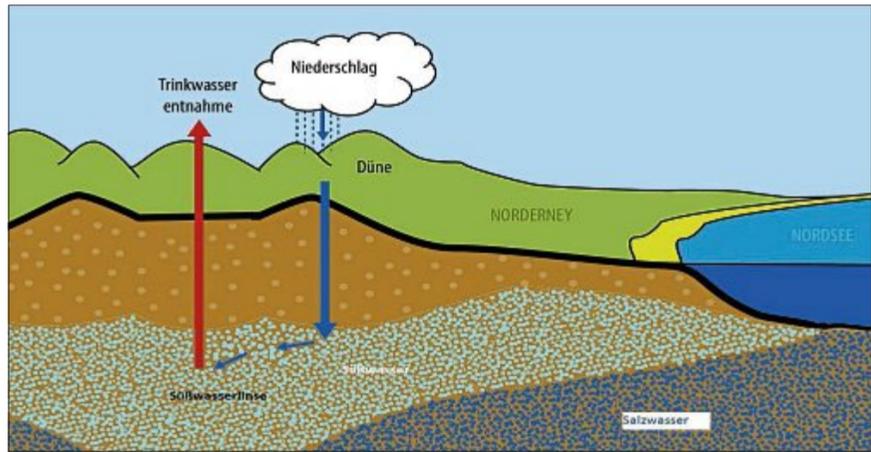
Süß oder salzig?

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweibe durch den Nationalpark – Heute: Süßwasserlinse und Wasserturm

Norderney hat als flächenmäßig zweitgrößte Ostfriesische Insel nach Borkum einen großen Vorteil vor den kleineren Inseln wie Baltrum oder Mellum. Unter der Oberfläche der Insel sammelt sich genügend Süßwasser in der sogenannten Süßwasserlinse, sodass es abgepumpt und zur Trinkwasserversorgung genutzt werden kann.

Was das Trinkwasser angeht, ist Norderney also unabhängig vom Festland, und es existiert auch keine Trinkwasserleitung zwischen Festland und

Insel. Man müsste eigentlich meinen, dass es hier um uns herum nur Salzwasser, also ungenießbares Wasser gibt und sich Süßwasser, das als Regen auf die Insel fällt, sich sofort damit vermischt. Das ist aber nicht so und das kommt daher, dass Salzwasser aufgrund seines hohen Salzgehalts eine höhere Dichte als Süßwasser hat. Einfach gesagt, ist das Salzwasser also einfach schwerer als das Süßwasser, wo-



Wie Norderney zu seinem Süßwasser kommt, ist hier schön zu sehen. GRAFIK: STADTWERKE

durch das Salzwasser unten und das Süßwasser oben schwimmt. Auf der Insel

gibt es ungefähr 30 Brunnen, die das Süßwasser aus dem Boden pumpen und in die Rohre einleiten. Vorher wird es jedoch noch gesäubert und das passiert in den Wasserwerken „Weiße Düne“ und „Ort“.

Sicher habt ihr schon einmal bemerkt, dass besonders im Sommer das Leitungswasser auf der Insel eine gelbliche Farbe hat. Dies kommt von Huminstoffen, die das Wasser aus Ton- und Torfschichten im Boden der Insel mitbringt. Trotz mehrmaliger Filtration bleibt am Ende diese leicht gelbliche Färbung übrig, welche nur unter dem Einsatz

Düngestoffe aus der Landwirtschaft verunreinigt wird. Der Wasserturm sorgt dafür, dass das Wasser mit ordentlich viel Druck aus der Leitung kommt, indem er



das Wasser in einem Tank speichert, der hoch über dem Erdboden ist.

Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Norderneyer Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch alle weiteren Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweibe trifft ihr dort wieder. Der hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

von Chemikalien beseitigt werden könnte, worauf aber wegen der Umweltbelastung durch diese Chemikalien verzichtet wird.

Die Wasserqualität hier auf der Insel ist sogar besser als auf dem Festland, da das Grundwasser nicht durch

Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 842

FOTO: STROMANN / STAND: MAI 2017

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/99 19 68-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Montag

16.10. Einsatz vor Baltrum für die „Bernhard Gruben“



RETTUNG Crews von Seenotrettern und Behördenschiffen retten Segler

Dienstag

17.10. Strandkörbe werden abtransportiert



PFLERGE Preise für Schlaf- und Strandkörbe werden erhöht

Mittwoch

18.10. Haus Bergisch Land wird abgerissen



BAUEN Am 17. September verließen die letzten Gäste die Wohnungen

Donnerstag

19.10. Die Teestube wird umgebaut



BAUEN Das 1972 errichtete Gebäude wird von außen umfassend saniert

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

Kater Sirius sucht ein neues Zuhause

Sirius ist ein verschmuster, lieber Fundkater aus Großheide, der am 19. September ins Tierheim gebracht wurde. Er hat sich schnell eingelebt und sucht seither nach einem netten Zuhause, in dem er seine Tage damit verbringen kann, sich von seinem Zweibeiner verwöhnen zu lassen.

Sirius wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert. Wenn Sie sich für Sirius interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Sirius
Rasse: EKH
Alter: 15. Mai 2006
Geschlecht: männlich, kastriert

Den Bund fürs Leben – auf der Insel geschlossen

Eheschließungen und Lebenspartnerschaften im September 2017

1. September

Silke Ollermann und Sebastian Drees, Reuterstraße 1, 26689 Apen Ehename: Drees

Gerda Franziska Vossen geb. Raus und Thomas Hoffmann, Am Aabach 14, 48683 Ahaus, Ehename: Hoffmann

4. September

Ramona Heinen und Tim Hußmann, Neuendickstr.31, 47475 Kamp-Lintfort, Ehename: Hußmann

5. September

Carmen Hagemeyer und Holger Herbert Kaldenhoven, Am Landgraben 30, 46147 Oberhausen, Ehename: Kaldenhoven

7. September

Viktoria Scharf und Christian Wilhelm Baum, Am Bach 3, 76744 Wörth am Rhein, Ortsbezirk Schaidt, Ehename: Baum

Jana Christin Heimann und Benjamin Magofsky, Habersaathstraße 52, 10115 Berlin

8. September

Denise Bohnenkamp und Jörg Broschat, Mozartstraße 14, 33803 Steinhagen, Ehename: Broschat

Birthe Roßkamp und Pascal Müller, Cloppenburgstraße 483 a, 26133 Oldenburg (Oldb.), Ehename: Müller

Sandra Michaela Mandler und Jan Christian Dirksen, Ebentalweg 8, 34474 Diemelstadt, Ehename: Dirksen

9. September

Anke Schneider und Wilhelm Siebrecht, Aschener Straße 67, 49356 Diepholz, Ehename: Siebrecht

Nadine Julia Ruhnau und Christian Koch, Tonstr. 16, 45359 Essen, Ehename: Koch

Mareike Monika Oltmer, Schaumkrautweg 22, 26135 Oldenburg (Oldb) und Helge Robert Heiner, Händelstraße 6, 26135 Oldenburg (Oldb), Ehename: Heine

Jana Kohlhas und Sascha Klein, 48341 Altenberge, Ehename: Klein

12. September

Jacqueline Dzeubalka und Oliver Paschel,

Beckumer Straße 151, 59229 Ahlen, Ehename: Paschel

Sonja Münzner und Stefan Braukmann, Rosterstraße 59, 57074 Siegen, Ehename: Braukmann

Stephanie Katharina Bruns und Marcel Wagner, Schleidener Str. 21, 50937 Köln, Ehename: Wagner

14. September

Ilona Hahn und René Fritz, Ziegeleiweg 28b, 40699 Erkrath, Ehename: Fritz

Marina Rexing und Alexander Belusa, Krablerstraße 279, 45356 Essen, Ehename: Rexing

Martina Mandel, Münzstraße 21, 31234 Edemissen und Stefan Brandt, Grüner Ring 69, 38108 Braunschweig

15. September

Daniela Smeilus und Andreas Thiel, Am Wasserturm 2c, 45472 Mülheim an der Ruhr, Ehename: Thiel

Irmtrud Karla Helene Bienen geb. Müllers und Hans Jürgen Weihers, Boerholzer Straße 22c, 41379 Brüggen, Ehename: Weyers

18. September

Sabrina Joho und Stefan Frankowski, Am Sandberg 5, 28844 Weyhe, Ehename: Frankowski

Angelina Thole und Jan Uwe Wolter, Mommsenstr. 13a, 30173 Hannover, Ehename: Wolter

19. September

Maria Österle und Siegfried Mauermann, Eugen-Bolz-Str. 17, Ehename: Mauermann

Tomke Mammes und Timo Christof Hüsgen, Nordermeedenstr. 6, 26725 Emden, Ehename: Hüsgen

21. September

Stefanie Bellgardt und Sebastian Wehner, Steigerstr. 21, 44795 Bochum, Weitmar, Ehename: Wehner

Kristina Scherer und Martin Christof Templer, Hans-Schaeven-Weg 5, 50226 Frechen, Ehename: Templer

22. September

Heike Inkmann geb. Walter und Udo Möllenhoff, Feldstiege 17b, 48341 Altenberge, Ehename: Möllenhoff

Ann-Catherine Pohl und Sebastian Beek, Augustenburger Str. 49078 Osnabrück, Ehename: Beek

25. September

Nadja Dominique Zimmer und Philipp Kurt Scheiterlein, Rüdtern 8, 74564 Crailsheim, Ehename: Scheiterlein

26. September

Katharina Selma Pfeil und Lars Schulz, Hedwigstraße 2, 76199 Karlsruhe

Ulrike Stratmann geb. Klinkemeier und Stefan Heinrich Bruns, Am Hopfenberg 27, 59823 Arnsberg, Rumbeck, Ehename: Bruns

28. September

Melanie Eilers und Jörn Kranenkamp, Auf der Loge 58, 26188 Edewecht, Ehename: Kranenkamp

Nicole Stürenburg geb. Felske und Matthias Hinrich Meiners, Nordhelmstraße 39, 26548 Norderney, Ehename: Meiners

29. September

Rebecca Büttner und Christoph Wilhelm Theisen, Schwalbenweg 6, 40667 Meerbusch, Ehename: Theisen

Dagmar Anna Gieseler geb. Nickler und Uwe Floto, Kurt-Schumacher-Str. 6, 30926 Seelze, Ehename: Floto

Susanne Brückner und Ulrich van Heugten, Mühlenstraße 4, 26548 Norderney, Ehename: van Heugten

30. September

Judith Beatrix Kavermann und Kai Stöcker, Waldeyerstr. 11, 10247 Berlin

Florentine Martine Hinterding, Auf dem Schaffelde 7, 49692 Cappeln (Oldenburg) und Stephan Engelbert Kokenge, Stormstraße 23, 49692 Cappeln (Oldenburg)

TUS NORDERNEY: HANDBALL UND FUßBALL AM WOCHENENDE

Fußball

Samstag, 21. Oktober

11 Uhr: **F-Junioren**, TuS Norderney gegen VfB Münkeboe

11 Uhr: **E-Junioren**, TuS Norderney gegen SV Hage

11 Uhr: **E-Junioren**, TuS Holtriem gegen TuS Nor-

derney II

14 Uhr: **B-Junioren**, TuS Norderney gegen JfV Aurich

16 Uhr: **B-Junioren**, TuS Norderney 11er gegen Süderneulander SV 9er

Sonntag, 22. Oktober

13 Uhr: **E-Junioren**, TuS Norderney II gegen JSG SV Hage

IV / SuS

14 Uhr: **Herren**, TuS Norderney gegen TSV Friesenstolz Riepe

Handball

Samstag, 21. Oktober
13.30 Uhr: **weibl. B-Jugend**, TuS Norderney gegen MTV

Aurich

Sonntag, 22. Oktober
10.30 Uhr: **männl. D-Jugend**, TuS Norderney gegen HG Jever/Schortens

11.45 Uhr: **Damen I**, HSG Weener/Bunde gegen TuS Norderney
13 Uhr: **Damen II**, SV Sarrelt II gegen TuS Norderney

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr, Damsauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 ☎04932/935422 oder.

Bibliothek: Mo. bis Sa. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, So. 11 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

Kinderspielhaus Kleine Robbe: Mo. bis Fr. 11 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/935495.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

Nationalpark-Haus Watt-Welten: täglich von 9 bis 18 Uhr, Am Hafen 1, ☎04932/2001.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielpark, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr, Sa. und So. 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

Weltladen: So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Schiffsfahrplan

4. September 2017 bis 9. Dezember 2017

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
12.30	11.15

1) ohne Kfz-Beförderung



21. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8.30 Uhr: Yogi-Lauf (meditatives Laufen), Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎04932/935202, fünf Euro.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro.

9 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Haus der Insel, Nordeingang, Awo-Raum, entfällt.

22. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

20 Uhr: Konzert für Trompete und Orgel „Mehr als Barock“, Inselkirche.

23. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro.

10 Uhr: WattWelten kreativ,

für Anfänger, Küstenvogel in Aquarell und Zeichnung, für Kinder und Erwachsene ab zehn Jahren, 14 Euro pro Person, Dauer ungefähr zwei Stunden, Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

15 bis 17 Uhr: Besichtigung des Fischerhaus-Museums im Argonnerwäldchen, Eintritt zwei Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, auch donnerstags, ☎04932/3322.

17 Uhr: Funktionstraining, Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎04932/9917666, zehn Euro.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, auch Mi. und Fr., Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

18.45 Uhr: Smoveywalk, Anmeldung und Information ☎0176/23441433, Bis-

marckstraße 14, acht Euro.

19.30 Uhr: Klangwelten Klangkonzert, im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Anmeldung erforderlich unter ☎04932/5483072, 18 Euro.

20 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

20 Uhr: 7. Internationale Boogie Woogie Session, Conversationshaus, 15 Euro, auch am Dienstag, Kombi-Ticket 23 Euro.

24. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9 Uhr: Watt intensiv, das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen mit Erklärung alter Traditionen, auch donnerstags, Tee-Seminare ab 20 Personen und Gruppenführungen ab zehn Personen, Termine nach Absprache, Infos und Anmeldung unter ☎04932/1791.

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrrad-

tour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung und Fahrrad erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, acht Euro.

18.45 Uhr: Yoga, auch um 20 Uhr Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

20 Uhr: Bereitschaftsabend des Deutschen Roten Kreuzes, Treffen im DRK-Heim, Am Wasserturm, Interessierte sind willkommen.

20 Uhr: Besichtigung der Sternwarte, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, ☎0176/24928209, sechs Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

25. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

11 Uhr: Druckwerkstatt, Drucken live mit dem Heidelberger Tiegel, Bademuseum, Am Weststrand 11, fünf Euro inklusive Sonderdruck.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

19 Uhr: Faszination Nacht, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

19.30 Uhr: Malen mit Acrylfarbe auf Leinwand, Mediaplex, Winterstraße 9, Anmeldung unter ☎0173/7553965 oder www.blickwerte.de erforderlich, 28 Euro inklusive Material.

20 Uhr: Vortrag Bernstein – die „goldene Zeitbrücke“, Bademuseum, sechs Euro, Kinder und Jugendliche drei Euro.

20 Uhr: Yoga-Abend, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎04932/935202, Woldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

20 Uhr: Bildervortrag „Mit der Frisia nach Norderney“, zur Geschichte der Fährschiffahrt zwischen Norddeich und der Insel, sechs Euro, Kinder drei Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11.

26. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

12.15 Uhr: Mein Wunschchoral, Inselkirche, Eintritt frei.

14.30 Uhr: Strandstrolche, Besuch im Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer, für Kinder ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpad am Krankenhaus, Lippestraße, drei Euro für

Kinder, vier Euro für Erwachsene.

15 Uhr: Teeseminar, Teetied – so gäht dat, mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen, Information ☎04932/1791, sechs Euro.

17.30 Uhr: Kurs für pflegende Angehörige, „Schwerstkranke und sterbende Menschen begleiten“, Caritas-Inselloose, Marienstraße 18, 15 Euro, Informationen und Anmeldung bei Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎04932/990935.

19.30 Uhr: Yoga, Awo Hus up Dün, Viktoriastraße 1, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

27. Oktober
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Meereskunde für Anfänger, Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Start ist im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

15 Uhr: Kindertheater: Die Wappolizei ist wieder unterwegs, für Kinder ab drei Jahren in Begleitung ihrer Eltern, Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001 vier Euro pro Person.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, fällt aus.

15 Uhr: Awo-Bücherbasar, Haus der Insel, Nordeingang.

16 Uhr: Filmvortrag Bei jedem Wetter Seenotretter, über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst im Rettungsbootschuppen am Weststrand, Eintritt frei, um Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

19 Uhr: Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, fünf Euro.

20 Uhr: Konzert Wildes Holz – ungehobelt, Conversationshaus, 19 Euro, 21 Euro an der Abendkasse.



Kino

Samstag, 21. Oktober
15.30 Uhr: Cars 3 – Evolution – 3D

19 Uhr: Monsieur Pierre geht online
21.15 Uhr: Kingsman – The Golden Circle

Montag, 23. Oktober
15.30 Uhr: Ostwind – Aufbruch nach Ora
19 Uhr: Tulpenfieber
21.15 Uhr: Blade Runner 2049 – 3D

Dienstag, 24. Oktober
15.30 Uhr: Ostwind – Aufbruch nach Ora
19 Uhr: Tulpenfieber
21.15 Uhr: Blade Runner 2049 – 3D

Mittwoch, 25. Oktober
15.30 Uhr: Die Nordsee von oben
19 Uhr: Der Wein und der Wind
21.15 Uhr: Pirates of the Caribbean: Salazars Rache

Donnerstag, 26. Oktober
15.30 Uhr: Cars 3 – Evolution – 3D
19 Uhr: Fack ju Göhte 3
21.15 Uhr: The Circle

Freitag, 27. Oktober
15.30 Uhr: Cars 3 – Evolution – 3D
19 Uhr: Fack ju Göhte 3
21.15 Uhr: The Circle



Konzert: „Wildes Holz“ treten am Freitag, 27. Oktober, um 20 Uhr mit dem Programm „Ungehobelt“ im Conversationshaus auf. Die drei Künstler spielen hangedrechselte Holzmusik von Mozart bis Michael Jackson mit Gitarre, Kontrabass und Blockflöte. Der Eintritt beträgt 19 Euro im Vorverkauf und 21 Euro an der Abendkasse. FOTO: STAATSBAD



Zum vorletzten Mal konnten die Ehrenamtlichen am Sonnabend das Können des Kreuzers „Bernhard Gruben“ und des Tochterboots „Johann Fidi“ (Fotos oben) bei einem Werbetag der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger vorführen. Der Kreuzer (unten) wird Ende des Jahres durch die kleinere „Eugen“ ersetzt.



Die „Johann Fidi“ wird nach getaner Arbeit wieder an Bord des Mutterschiffs „Bernhard Gruben“ gezogen.

Schiffe am Weststrand



Die „Bernhard Gruben“ in voller Fahrt im Riffgat – im Hintergrund ist das Warnfeuer (der NL-WNK-Pegel) vorm Festland zu sehen.



Mit dem Ruderrettungsboot „Fürst Bismarck“ stachen die Retter in See, bevor es motorisierte Schiffe gab.



Von Möwen umflogen wird der Krabbenkutter aus Greetsiel, während die „Frisia I“ die Passagiere aufs Festland bringt.



Die „Frisia III“ im Fahrwasser vor dem Weststrand auf dem Weg nach Norddeich.



Als hätten sie sich für den Fotografen auf den Weg gemacht: Die Schiffe fahren am Sonntag vor malerischem Himmel und der Insel Juist in den Sonnenuntergang hinein. FOTOS: NOUN



Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Samstag, 21. Oktober:

Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013

Sonntag, 22. Oktober:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077
Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313
Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheke

Freitag, 20. Oktober, 8 Uhr bis Freitag, 27. Oktober, 8 Uhr:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

Freitag, 27. Oktober, 8 Uhr bis Freitag, 3. November, 8 Uhr:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9–11, ☎ 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111
☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

Oktoberfest mit zwei neuen Opel-Stars

Autohaus B & K präsentiert den Grandland X und den Insignia Country Tourer – Zugriff auf viele Modelle

Die Mitarbeiter informieren gern über alle technischen Raffineszen und Konfigurationsmöglichkeiten.

Für Sonntag, 22. Oktober, lädt das Autohaus B & K, Am Norder Tief 17, zu einem Oktoberfest ein. Das Norder Autohaus präsentiert mit dem Opel Grandland X und dem Insignia Country Tourer gleich zwei neue herausstechende Modelle. Die Eyecatcher haben mit ihrer Einführung sofort Bestnoten von der Fachwelt erhalten.

Gleichzeitig präsentiert B & K auch die bereits bekannten Opel-Modelle, wie Crossland X, Mokka X, Adam, Corsa, Karl und Astra, zählt Verkaufsleiter Heyo Meints auf. Dazu werden auf dem Gelände des Autohauses am Norder Tief zahlreiche Gebraucht- und Jahreswagen vorgeführt. Meints betont in diesem Zusammenhang: „Wir besorgen unseren Kunden jedes Auto. Wir haben Zugriff auf sehr viele Modelle.“

Aus Anlass des Beestmarktes ist der Sonntag, 22. Oktober, ein verkaufsoffener Sonntag. Im B & K Autohaus haben die Kunden sogar von 10

bis 18 Uhr Zeit, sich die Autos und ihre Qualitäten anzugucken. Mit dem neuen Opel Grandland X wird ein dynamischer Wagen in der Klasse der Kompakt-SUV präsentiert. Neben seiner markanten Form verfügt der Grandland X über ein großzügiges Raumangebot. Dafür sorgen das Panorama-Glassonnendach und ein Ladevolumen von bis zu 1652 Litern. Highlights bei

den Assistenzsystemen sind die 360-Grad-Kamera und der automatische Parkassistent. Zusätzlich sind Innovationen wie Müdigkeitserkennung, automatische Gefahrenbremsung und adaptiver Tempomat erhältlich.

Der neue Insignia Country Tourer vereint robusten Fahrspaß und den Luxus der Premiumklasse in einem Offroader. 20 mm mehr Bo-

denfreiheit und das FlexRide-Premium-Fahrwerk laden dazu ein, auch abseits asphaltierter Straßen unterwegs zu sein. Zur serienmäßigen Ausstattung zählen unter anderem Innovationen wie Frontkamera mit Kollisionswarner, Gefahrenbremsung und vielfach einstellbare Komfortsitze.

Für viele Autobesitzer ist die Farbe des neuen Wagens besonders wichtig. Darauf hat

Opel beim neuen Insignia Exclusive reagiert. Bei der Ausstattungslinie kann der Kunde aus vielen neuen Farben wählen oder die Farbe individuell festlegen. Damit sind der Wunschfarbe keine Grenzen mehr gesetzt.

Für Kinder wird es während des Oktoberfests eine Mal- und Spielecke geben. Das Technische Hilfswerk Norden grillt Bratwürste und

bietet Brezeln an. Auch für diejenigen, die lieber etwas Süßes mögen, ist gut gesorgt. Es werden frische Berliner direkt neben dem Gelände von Berliner am Norder Tief angeboten. Da weite Teile der Angebotsfläche auf dem Gelände von B & K überdacht und beheizt sind, steht für Heyo Meints fest: „Hier können die Kunden gemütliche Stunden verbringen.“ ELA



Silke Klaahsen, Bernd Hartwig und Heyo Meints (rechts) laden zur Vorstellung des neuen Opel Grandland X und des neuen Insignia Country Tourer beim B & K Autohaus Norden ein. FOTOS: KRUSE

EINLADUNG ZUR DOPPELPREMIERE

Verkaufsoffener Beestmarkt-Sonntag in Norden
22. Oktober 2017 · 10 bis 18 Uhr*

Der neue **OPEL GRANDLAND X**

Der neue **OPEL INSIGNIA** Country Tourer



B & K Autohaus Norden GmbH · Am Norder Tief 17 · 26506 Norden · Telefon (0 49 31) 93 91-0 · www.bundknorden.de

* Beratung und Verkauf zwischen 13 und 18 Uhr

Verschiedenes

Frühstückstreffen

für Männer und Frauen
Samstag, 11. November 2017
 11.00–13.30 Uhr
 im Inselhotel König

„Du bist mehr wert als du denkst – Wege zu einem gesunden Selbstwertgefühl“

mit **Erika Sonnenberg** (Oldenburg)
 Kosten: 11,00 € (Frühstück und Vortrag)
Karten nur im Vorverkauf bis 6.11.2017
 bei Elli Nuhn, Feldhausenstr. 10, Tel.: 81623
 im Welt-Laden Regenbogen im Martin Luther Haus
 und in der Kleiderrey, Strandstraße 16, unter den Arkaden
 Veranstalter: Leuchtfueer e. V. Norderney Infos: 04932 899 270

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

KARIN KRAMER OSTFRIESLAND KOCHT

Traditionelle Gerichte in der modernen Küche

NEU

280 Seiten · Format 24 x 30 cm · Hardcover mit Schutzumschlag und Leseband · ISBN 978-3-944841-30-4 · 36,95 €

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren
 Norden | Neuer Weg 33 · Norderney | Wilhelmstraße 2
 Telefon: 04931/925-227 · E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: www.skn-verlag.de

Ich habe vor ca. 14 Tagen meine Lieblingskette aus schwarzem Leder auf Norderney verloren.

FINDERLOHN €100
 ellen@elllee.com

Geschäftsanzeigen

Wir kaufen **Wohnmobile + Wohnwagen**
03944-36160
www.wm-aw.de fa

www.hilfe-fuer-waisenkinder.de

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Sina Kruse
 049 31/925-161
 sina.kruse@skn.info

Heiko Schoolmann
 049 31/925-155
 heiko.schoolmann@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Ihre Tageszeitung
 Norderneyer Badezeitung
 Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Deckena

Wurst & Schinken Manufaktur
 Strandstraße 20 Tel. 86 96 36
 Friedrichstraße 16 Tel. 99 06 37
 Gewerbegebiet 54 Tel. 91 12 31

Mo.	Rahmgeschmaltztes mit Champignons und Nudeln	6,50 €
23.10.	Deckenas Wirsingetopf mit Mett und bester Brühe	4,50 €
	Ofenfrische Haxen – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Speckkartoffelsalat	
Di.	Gebratene Leber mit Apfel und Zwiebel sowie Kartoffelpüree	6,50 €
24.10.	Herzhafte Kartoffelsuppe mit Fleisch- und Wursteinlage	3,90 €
	Backfrischer Zwiebelkuchen vom Blech ab 16.00 Uhr Heißer Krustenbraten	
Mi.	Leckere Kalbsfradelle mit Zwiebelsauce, Erbsen- und Möhrengemüse sowie Kartoffelpüree	6,50 €
25.10.	Frischer Steckrübenetopf mit frischen Mettwurstchen und Kasseler	4,50 €
	Frisch aus der Pfanne: Schnitzel vom Salzwiesenkalb Backfrische halbe Hähnchen Unser Salattipp für Sie: Fleischsalat Wellness 40% weniger Fett, voller Geschmack	
Do.	Ragout vom Salzwiesensamm vom Janku Schneider mit Paprika, Rosmarin und Bandnudeln	6,90 €
26.10.	Weißer Bohnensuppe mit Fleisch- und Wursteinlage Lasagne-Bolognese vom Blech Ofenfrische Spareribs	3,90 €
Fr.	Ostfriesischer Snirtjebraten vom Nacken mit Apfelrotkohl und Salzkartoffeln	6,50 €
27.10.	Deckenas beste Gulaschsuppe mit ordentlich was drin ab 11.00 Uhr ofenfrischer Fleischkäse ab 16.00 Uhr heißer Krustenbraten – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Krautsalat	4,50 €
Sa.	Deckenas bester Erbsenetopf mit Fleisch- und Wursteinlage	3,90 €
28.10.		

Dessert der Woche: Vanille-Quarkdessert mit Erdbeerpüree 2,00 €

Täglich frisch gekochter Grünkohl!

Feinste Salate zum Wochenende:
 - Fleischsalat nur von frischer Mortadella
 - Zarte Putenbrust in Curry
 - Roter Heringssalat mit Bismarck und Matjesfilet

Was tun bei ARTHROSE?

Wenn die Fußgelenke an Arthrose erkranken, tut jeder Schritt weh. Besonders sind es die ersten Schritte morgens nach dem Aufstehen, die äußerst schmerzhaft sind. Aber auch im Laufe des Tages wird die Gehstrecke immer kürzer und kürzer, bis selbst das Einkaufen kaum noch möglich ist. Zu den Schmerzen kommt häufig noch eine deutliche Schwellung im Knöchelbereich hinzu. Viele Betroffene können den Fuß auch nicht mehr so gut nach oben ziehen. Die Folge ist ein häufiges Stolpern und Hängenbleiben mit der Fußspitze an selbst kleinsten Unebenheiten in der Wohnung oder auf Gehwegen. Dies kann zu gefährlichen Stürzen führen. Auch Treppengehen stellt eine zunehmende Gefahr dar. Was aber kann man selbst bei dieser Arthrose tun? Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es und welche bringen den besten Erfolg? Zu diesen und vielen anderen Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine hilfreiche Sonderausgabe „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/M. (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail unter service@arthrose.de (bitte auch hier die postalische Adresse angeben).

Reiten macht Spaß!

RSO

REITSPORT OSTFRIESLAND

Springlehrgang zum 10-Jährigen

Trainer: **Herbert Willms**
 Wann: **27./28. 10. 17**
 Wo: **RSO-Außenplatz**

Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung: Reitsport Ostfriesland · Tel.: (0 49 31) 92 51 11
Anmeldeschluss: 23. 10. 17 – nur noch wenige Plätze frei!

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 92 51 11
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
 Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Konzerte

SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

27. 10. 17	Kings of Floyd Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 27,75
29. 10. 17	Hafennacht Chansons mit Seegang für Heulsusen, Haifische und Handwerker! Mennonitenkirche, Norden	€ 10,00
15. 11. 17	Johannes Oerding – Live 2017 Sparkassen-Arena, Aurich	€ 36,00
20. 11. 17	SPEND THE NIGHT WITH ALICE COOPER Sparkassen-Arena, Aurich	€ 59,90
25. 11. 17	Rapalje FOLK-NACHT 2017 Stadthalle, Aurich	€ 13,50
28. 11. 17	Albert Hammond Songbook Tour 2017 Neues Theater, Emden	€ 34,50
02. 12. 17	Carl Carlton From Tobacco Road to Graceland Stadthalle, Aurich	€ 31,95
07. 12. 17	Harmonic Brass – Festliches Adventskonzert St. Marienkirche, Marienhäfe	€ 19,00
09. 12. 17	Torfröck Bagaluten-Wihnachts Tour 2017 Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 29,95
02. 02. 18	Heinz Rudolf Kunze Einstimmig Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 35,35
17. 02. 18	U2 L.A. Vation The World's Greatest Tribute to U2 Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 19,95
13. 03. 18	Live Legend präsentiert: Radio Doria – Jan Josef Liefers und Band 2 Seiten Tour 2018 Kulturetage, Oldenburg	ab € 41,90
20. 04. 18	METAKILLA – A tribute to METALLICA Stadthalle, Aurich	€ 16,95
03. 05. 18	Max Raabe & Palast Orchester Neues Programm 2018 Nordseehalle, Emden	ab € 54,00
22. 07. 18	Ina Müller & Band ...singt Draußen Ostfrieslandstadion, Emden	€ 46,35

Alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.–Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149
 Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 99 19 68-0

Ihre Wochenzeitung
Norderney Kurier

Stellenmarkt

Zeitungszusteller

für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2–3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?

Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?

Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

Dann melden:
 Verlagsgeschäftsstelle Norderney
 Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
 Tel. (0 49 32) 99 19 68-0
 Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung
Norderney Kurier



BAUEN *Wohnen*

NORDERNEY

Norderney - Restaurant-Neuverpachtung / Kauf

Zur Neuverpachtung kommen folgende Liegenschaften:

„Alte Fischerei“, Norderney, Jann Berghausstr. 11
„Friesenhuus“, Norderney, Herrenpfad 20

2 attraktive Gastronomiefächen in 1a-Lauflage mitten im Zentrum zur Pacht oder zum Kauf. Die Gebäude wurden 2017/18 kernsaniert und nach heutigem Stand der Technik geplant. Im OG befinden sich Ferienwohnungen zur Vermietung. Interessierte Bewerber werden gebeten, ihre Konzepte und Pachtvorstellungen schriftlich einzureichen. Indiv. Wünsche und Anregungen können noch berücksichtigt werden. Pachtbeginn ist zum 1.6.2018 vorgesehen. Referenzen/Kapitalnachweis erforderlich.
Verkauf/Verpachtung über: Ines Kirch

Lila Büro: 0 49 32 / 99 11 766 · Poststraße 4 · 26548 Norderney
www.tu-casa-immobilien.de · info@tu-casa-immobilien.de

Bauarbeiten im vollen Gange

Norderneyer Stadtbild verändert sich

In diesem Jahr wurden schon fast 90 Bauanträge eingereicht. Bis Ende des Jahres beläuft sich die Zahl voraussichtlich auf 120.



Die Alte Teestube an der Viktoriastraße wird äußerlich verändert. Die Fassade wird erneuert und soll für ein einheitliches und helles Erscheinungsbild sorgen. FOTOS: LEIDIG

Das Stadtbild der Nordseeinsel wird in der Bausaison vom Herbst bis Frühjahr, vom 1. Oktober bis 15. Mai jedes Jahres, zum Teil drastisch verändert. In dieser Zeit ist gemäß der Lärmschutzverordnung die Ausübung lärmintensiver Bau- und Baunebenarbeiten gestattet.

Häuser werden abgerissen oder saniert, neu gebaut oder erweitert. „Insgesamt sind bis zum heutigen Tag knapp 90 Bauanträge eingegangen“, erklärt der zuständige Leiter des Fachbereichs Bauen und Umwelt, Martin Thies. Für die Zeit bis zum Ende des Jahres erwartet Thies aber noch weitere Anträge: „Im letzten Jahr waren im Dezember 123 Bauanträge eingegangen. Das wird sich in diesem Jahr vermutlich nicht groß ändern. 110 bis 120 Anträge werden es bis Ende Dezember sicherlich sein“, erklärt er. Doch die Genehmigung ist damit noch nicht erteilt, denn von den in diesem Jahr eingereichten Bauanträgen seien bisher nur 17 genehmigt worden.

Diverse Bauvorhaben wurden bereits in der letzten Saison begonnen, lagen während des Sommers still und werden jetzt fortgeführt. Dazu gehören zum Beispiel Bauten in der Winterstraße 19, im Herrenpfad 20, in der Jann-Berghaus-Straße 11 und beim Marienheim in

der Georgstraße 5. Die Stadt rechnet außerdem mit folgenden neuen Baumaßnahmen: Die Wohnungsgenossenschaft baut ein Mehrfamilienhaus auf den Grundstücken An der Mühle 7a und 7b. Zudem

auf den Grundstücken der Luisenstraße 13 bis 15 beim Landkreis geprüft. Und für die Bebauung „Gartenstadt“ muss zunächst das Verfahren für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan durchgeführt werden.

Einige der Großbaustellen erfordern teilweise Straßensperrungen. So wird bis zum 22. Dezember der Damenpfad zwischen Strandstraße und Kirchstraße halbseitig gesperrt. Voll gesperrt ist der Herrenpfad bis zum 14. Mai 2018 zwischen der Knyphausenstraße und der Jann-Berghaus-Straße. Die Jann-Berghaus-Straße ist bis zum 14. Mai 2018 von einer halbseitigen Sperrung zwischen Herrenpfad und Schmiedestraße betroffen.

Umleitungen werden entsprechend ausgeschildert und es wird für verschiedene Straßen ein Halteverbot angeordnet, wie die Stadt mitteilt. Anwohner der von Sperrungen be-

troffenen Straßen werden aufgefordert, in den genannten Zeiträumen ihre Müllbehälter an die nächste befahrbare Straße zur Abfuhr zu bringen.

ÖPNV ist von den Sperrungen betroffen

Auch Busse der Linie Hafen-Stadt sowie der NC-Bus sind von einigen Sperrungen betroffen. An den jeweiligen Haltestellen hängen Hinweisschilder aus.

Da Baugenehmigungen auch innerhalb der laufenden Bausaison erteilt werden, kann es jederzeit zu weiteren Straßensperrungen und Behinderungen im Straßenverkehr kommen. Aktuelle Informationen hierzu sind im Internet unter www.stadt-norderney.de abrufbar und werden in der Norderneyer Badezeitung sowie dem Ostfriesischen Kurier veröffentlicht.

VEL/AIR



Einige Straßen sind teilweise gesperrt. ARCHIVBILD

steht die Erweiterung der Fachklinik Thomas Morus in der Benekestraße an. Außerdem wird derzeit der Bauantrag von Pro Urban zum Neubau eines Hotels



Im Herrenpfad werden Bauarbeiten durchgeführt, und die Straße ist noch bis zum 14. Mai 2018 voll gesperrt.



An der Grundschule Norderney ist derzeit eine Nordwand eingestüst, damit der Giebel gesichert werden kann.

HOHNRODT

Metallbau GmbH

Schlosserei • Metallbau • Sonnenschutzanlagen
• Stahlbauarbeiten jeder Art

Reparaturen jeder Art

Im Gewerbegebiet 35 · 26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 92 72 05 · Fax (0 49 32) 92 72 07



Bauermann

Meisterbetrieb

Sanitäre Anlagen • Heizungsbau
Bauklempnerei

☎ (0 49 32) 92 78 60 · Fax 92 78 61
Im Gewerbegebiet 16 · 26548 Norderney

Günter Drescher

RAUMGESTALTUNG



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Plissee

Norderney
Friedrichstraße 33
☎ (0172) 5 17 26 49

KLEEMANN

Bauunternehmen NORDERNEY GmbH & Co. KG

Architekten & Ingenieure

- Hochbau
- Statik
- Tiefbau
- Planung
- Schlüsselfertiges Bauen

Am Hafen 8 · 26548 Norderney
Tel.: (0 49 32) 5 45 · Fax: (0 49 32) 8 12 95
info@kleemann-neybau.de
www.kleemann-neybau.de